

"ETCHMIADZIN"
OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN
(AUGUST-SEPTEMBER 1998)

OFFICIAL

1. Communiqué (about the return of His Holiness to the Mother See /August 22, 1998/ and the departure to the USA for the celebrations of the 100th flight by United Armenian Fund and for medical treatment /September 22, 1998/) - (p. 3).
2. MARIAM VARDANYAN - Pontifical visit of His Holiness KAREKIN I to the USA for the celebrations dedicated to the 100th anniversary of the foundation of the Armenian Orthodox Diocese in America, April 14-August 22, 1998 (pp. 4-87).
3. Word of gratitude by His Holiness to all Armenians upon His return to the Mother See after medical treatment, August 22, 1998 (pp. 88-89).
4. Word of pontifical appreciation by His Holiness KAREKIN I to the Armenians of America for perfect organization of the celebrations dedicated to the 100th anniversary of foundation of the Armenian Orthodox Diocese in America, August 24, 1998 (pp. 90-95).
5. His Holiness' message to the people during the Liturgy in the Cathedral, August 23, 1998 (pp. 96-100).
6. MARIAM VARDANYAN - Visit of the Catholicos of Cilicia Aram I to His Holiness KAREKIN I Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians to express the best wishes and desire for complete recovery of His Holiness, August 26, 1998 (pp. 101-105).
7. President of the Republic of Armenia Robert Kocharyan and Prime-Minister Armen Darbinyan visited the Mother See to greet His Holiness upon His return, August 26, 1998 (p. 106).
8. Speaker of Parliament Khosrov Harutyunyan, Minister of Foreign Affairs Vartan Oskanyan and Minister of Defense Vasken Sargissyan visited the Mother See to greet His Holiness upon His return, August 24, 1998 (p. 107).
9. MARIAM VARDANYAN - Ninth Enlarged Session of the Supreme Spiritual Council, August 24-25, 1998 (pp. 108-110).
10. H. H. KAREKIN I CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS - Brief summary of the activities of the Mother See, September 11, 1998 (pp. 111-130).
11. HIEROMONK ARSHAK KHACHATRYAN - Celebration dedicated to the 66th birthday of His Holiness, August 27, 1998 (pp. 131-137).
12. HIEROMONK ARSHAK KHACHATRYAN - Visit to Yerabur: Triumphal Arch was opened (opening ceremony of Triumphal Arch to the entrance of the Pantheon of victims of liberation struggle for Artsakh honored by the presence of His Holiness KAREKIN I and the President of the Republic of Armenia Robert Kocharyan, September 21, 1998) - (pp. 138-139).
13. MARIAM VARDANYAN - His Holiness KAREKIN I departed for the USA to participate in the celebrations dedicated to the 100th flight of United Armenian Fund, September 22, 1998 (pp. 140-145).

14. Communiqué of the Eastern Diocese of the USA about the visit of the President of Republic of Armenia Robert Kocharyan to the headquarters of Diocese, September 25, 1998 (pp. 146-149).
15. Ecclesial Assembly elected Archbishop Mesrop Mutafyan as Locum Tenens of Armenian Patriarchate of Constantinople, August 3, 1998 (pp. 150-152).
16. Telegram of congratulation of His Holiness to Locum Tenens of Constantinople Archbishop Mesrop Mutafyan, August 4, 1998 (p. 153).
17. Word of appreciation by His Holiness to Armenian Archbishop of Georgia Gevorg Seraydaryan on the occasion of 60th birthday, September 9, 1998 (p. 154).
18. Encyclical of His Holiness KAREKIN I on the occasion of construction of an Armenian Church in White Plains, August 10, 1998 (pp. 155-156).
19. Encyclical of His Holiness KAREKIN I to grant "S. Nerses Shnorhali" order to Rev. Manfred Richter, September 3, 1998 (p. 157).
20. Letter of blessing and appreciation of His Holiness to the administration of "SS. Hripsimyan" school in Beirut on the occasion of 75th anniversary of its foundation, September 2, 1998 (p. 158).
21. Word of greeting by His Holiness to the annual assembly of Sunday Schools of Cilician Catholicosate, September 4, 1998 (p. 159).
22. Pontifical appreciation (granting of "S. Gregory the Illuminator", "SS. Sahak-Mesrop" and "S. Nerses Shnorhali" orders, Blessing Letters to some lay and clerical persons) - (pp. 160-161).
23. LARISSA NAVASARDYAN - Annual session of "Armenia Round Table" of WCC in the Mother See, September 16-19, 1998 (pp. 162-165).

RELIGIOUS

24. Sermon of Archbishop Nerses Bozabalyan delivered in the Cathedral on Assumption Day, August 16, 1998 (pp. 166-168).
25. Sermon of Archbishop Shahe Ajemyan delivered in the Cathedral on the feast of Exaltation of Holy Cross, September 13, 1998 (pp. 169-170).
26. Sermon of Archimandrite Mikael Ajapahyan delivered in S. Sarkis Church of Stepanavan, August 9, 1998 (pp. 171-172).
27. Sermon of Archimandrite Sassun Zmrुकhtyan delivered in the Cathedral, September 27, 1998 (pp. 173-174).
28. First Sermon of Priest Hagop Khachatryan delivered in S. Hagop Church of Yerevan, September 11, 1998 (pp. 175-178).
29. Prayer of blessing of grapes by S. Nerses Shnorhali (translation to modern Armenian by Hieromonk Arshak Khachatryan) - (pp. 179-181).
30. ARTHUR KARAPETYAN - Blessing of grapes (analysis of the blessing of grapes founded by S. Gregory the Illuminator) - (pp. 182-184).
31. Word of blessing by His Holiness KAREKIN I delivered in the Symposium "Armenia and the Christian East", September 15, 1998 (pp. 185-189).

32. AZAT BOZOYAN - Armenia and the Christian East (paper delivered in the international symposium in Yerevan, September 15-18, 1998) - (pp. 190-199).
90TH BIRTHDAY OF CATHOLICOS VASKEN I OF BLESSED MEMORY

33. SILVA SUKJASSYAN - Retrospect (life and work of His Holiness Vasken I) (pp. 200-204)
34. ANDRANIK TERTERYAN - Etchmiadzin (poetry - to blessed memory of His Holiness Vasken I) - (pp. 205).
35. VILIK ZAKARYAN - William Saroyan's encounters with His Holiness Vasken (memorabilia) - (pp. 206-210).
36. VARDAN DEVRIKYAN - Episodes from the "Spiritual life" of Vazken I (pp. 211-212).

IN THE MOTHER SEE & DIOCESES

37. DEACON MUSHEGH HOVHANNISYAN - Modern Art Exhibition in Gevorgyan Academy, August 26, 1998 (pp. 213-214).
38. DEACON MUSHEGH HOVHANNISYAN - Opening of the Academic year 1998-99 in Gevorgyan Academy, September 10, 1998 (pp. 215-216).
39. His Holiness' speech during the opening ceremony of the new Academic year, September 10, 1998 (pp. 217-222).
40. SILVA SUKJASSYAN - Science and spirituality interwoven (about the Theological Faculty founded by Archbishop Shahe Ajemyan) - (pp. 223-225).
41. DEACON MUSHEGH HOVHANNISYAN - Ordination of priests and a hieromonk in the Mother See, August 30, 1998. With biographies of Hieromonk Torkom Tonikyan and Priests Mkrtich Sarikhekyan, Zaven Markossyan, Karapet Karapetyan, Garnik Loretsyan, Sarkis Chopuryan, Gabriel Petrossyan and Hagop Khachatryan (pp. 226-235).
42. His Holiness' speech to the newly ordained clergymen, August 30, 1998 (pp. 236-237).
43. Sermon of Archhishop Karekin Nersissyan in the Cathedral after the ordination, August 30, 1998 (pp. 238-240).
44. DEACON MUSHEGH HOVHANNISYAN - Ordination of deacons in the Mother See, September 20, 1998 (pp. 241-243).
45. Sermon of His Holiness KAREKIN I after the ordination, September 20, 1998 (pp. 244-246).
46. DEACON MUSHEGH HOVHANNISYAN - Ordination of priests in Aragadzotn Diocese, September 20, 1998. With biographies of Priests Haykazun Mkrtchyan and Zorayr Karapetyan (pp. 247-250).
47. MARIAM VARDANYAN - Consecration of a new church in Makeyevka (Ukraine), September 12, 1998 (pp. 251-253).
48. Ordination of a priest in Armenian Diocese of Ukraine, September 27, 1998. With biography of Priest Vardan Vardanyan (p. 254).

49. DEACON HRAYR KHACHATRYAN - Assumption feast in Gegharkunik diocese. August 16, 1998 (p. 255).
50. HUKI AZEZYAN - Consultative meeting of Sunday schools' teachers of the Armenian Church, September 5-12, 1998, Pkfaya (Lebanon) - (pp. 256-264).
51. MARIAM VARDANYAN - Diaspora Sunday school students' meeting in the Motherland, August 29-September 18, 1998 (pp. 265-267).

ECUMENICAL

52. ARCHIMANDRITE MIKAEL AJAPAHYAN - 13th International-interreligious Meeting in Bucharest, August 30-September 1, 1998 (pp. 268-269).
53. HIEROMONK ARSHEN SANOSSYAN - With pastoral love and devotion (60th birthday of Armenian Archbishop of Georgia Gevorg Seraydaryan) (pp. 270-273).
54. Priest Hagop Kyokchyan (Germany) passed away. With the telegram of condolence of His Holiness to the Armenian Archbishop of Germany Karekin Bekchyan and to the family members, August 18, 1998 (pp. 274-275).
55. Telegram of His Holiness on the occasion of assassination of Henrik Khachatryan (pp. 276).
56. Telegram of condolence by His Holiness to the family members of Vahe Vahyan, August 21, 1998 (p. 277).
57. Telegram of condolence by His Holiness to the President of National Academy Fadey Sarkissyan on the occasion of passing away of Academician Gagik Sarkissyan, August 31, 1998 (pp. 278).
58. Church pulpit: News - The description of celebrated Holy Liturgies and delivered sermons in the Cathedral and other ceremonies in the Mother See on August-September (pp. 279-288).